

市场发出新信号

仔猪见俏生猪生产出现吉兆

本报讯 本报记者综述：我国生猪从高峰跌入“谷底”以后，由于市场内价上涨，对生产形成了推动作用。

据安徽省宿县地区农行部调查，到9月底，宿县的生猪生产已经基本稳定（即饲养量已不再下降），甚至有回升趋势。调查52户农民，9月底，育肥猪存栏21头，比上年底增加10头；母猪存栏4头，比上年底增加1头；仔猪9头，比上年底增加8头。市场仔猪价格由大幅度上涨，每公斤达到了3元以上。

山东招远县物价局同志调查，9月份该县生猪存栏数的最低期，比1985年的高峰期低53%。公猪母猪存栏下降69%。10月份起开始回升，到11月底限价前，仔猪价格每公斤上升到了5.2元，比1985年同期上涨了300%。有利可图使得公猪母猪迅速增加，月增长率达到17%以上。他们说，尽管如此，仔猪市场还一直供不应求。

山东安丘县的同志来稿说，前段安丘县市场猪价上涨，猪价下跌，仔猪下降到每公斤二元四角，农民愁眉不展。现在每公斤升涨到二元四角，农民愁脸终于又变成了笑脸。

所有这些现象表明，生猪生产确实已经渡过“谷底”（至少在一些地区已经渡过“谷底”），生猪生产是连坏环。

猪肉是由猪杀出来的，肥猪是由仔猪长起来的，仔猪要有母猪去生，而母猪呢？又取决于生出来的仔猪是不是卖得出去，以什么价格卖。价钱好，养；价钱不好，杀。

从去年到今年上半年，全国各地仔猪价格一跌再跌，最低到了一公斤一元左右。农民养头母猪，平时需要好饲料喂不说，下了猪崽，从小猪崽到能作仔猪出售，其间需要几十天。

光喂喂的成本，每公斤猪就大大超出了一元。母猪不正常，还亏本，养有何用？于是杀头母猪，不合算，下100头猪中要有7至8头公猪母猪，生产才能正常运转。今年上半年，全国公猪母猪在猪群中的比例下降到了6.9%，少数省份下降到5%左右。

母猪少，仔猪何来？仔猪少，猪崽何来？少了肥猪就少了猪肉，市场紧张在所难免。所以说现在市场上的问题，根子还在几个月（甚至一年前）的生产当中。

来自河南生猪产地市场的信息：

生猪生产正在回升

本报讯 记者李杰报道：

“买肉难”能不能缓解？什么时候才能缓解？带着这些问题，最近，记者在河南农村作了采访。

12月9日，记者赶到红花岗庙会。这是一个距郑州市仅20公里的传统庙会。仔猪市场不大，但生意兴隆。一位远道而来的老大爷对我说：“去年‘卖猪难’时，我们村的母猪几乎杀光。我喂养的2头母猪也改割了。今年粮食收成不错，玉米价格下来了，每公斤4角。喂猪又划算了，就是猪娃难买。”

他指着刚刚花37元钱买的一头小母猪对我说：“明年六七月份就可以产仔了，到一窝至少卖300元。”站在一旁听我们谈话的一位仔猪经纪人说：“现在猪娃成了抢手货，买家比卖家多。我估摸，要不是天冷，买猪娃的还要多。猪娃

现在每公斤4元，明春转暖后，价格会更贵。”

随后，我们来到刚刚开过畜牧工作会的新郑县。县畜牧局局长戴留大介绍说，这个县去年年初生猪存栏数最高时，达到了15.5万多头。不久“卖猪难”，这个县的养猪业受到沉重打击。当时，母猪被大量宰杀，改割，仔猪无人买。去年7月19日观音堂会上，1公斤仔猪只卖一角二分线，1个西瓜可以换1头小母猪。全县80%的养猪专业户因饲料涨价和“卖

猪难”而垮台破产。现在，农民养猪的积极性又重新高涨起来，全县生猪已恢复到15.6万头。

城关乡的杨河村，有40户人家、180多口人。一进村就可以看到圈里躺着的外面跑着的、到处是猪的、小猪。我们一来，农民很快把我们围住打围。他们告诉记者，去年初，这个村养猪最多时达到500多头，哪一家也养三头母猪。“卖猪难”发生后，养猪业急剧下降。现在又发展到400多

猪肉养猪和改革



上海明年实行土地有偿转让

本报上海电 记者萧根报道：上海市从1988年1月1日起将实行土地使用有偿转让办法，第一块试点地块在虹桥开发区内，面积一万平方米。

实行土地使用权有偿转让，是上海市加快深化改革的重要步骤。长期以来，上海市在生产、生活和城市建设用地紧张、使用矛盾突出的情况下，土地无偿使用、无限期使用和低效使用，以及实际存在的土地都为部门所有的现象，加剧了城市建设和经济发展的困难，增加了基础设施的欠帐。

这次公布的《办法》，规定城市土地的所有权和使用权可以分离，使用权实行有偿转让，即实行“通过使用权有偿出让和土地使用有偿转让进行房地产经营的经济活动”。《办法》规定，市政府把国有土地的使用权有偿提供给受让人，开发经营的称为“出让”，它是土地使用有偿转让的第一层次，第二个层次是指受让人在完成建设后的土地使用权同地上建筑物的所有权再转移的经济行为，称为“转让”。《办法》对如何“出让”和“转让”都有具体规定。

由于房地产是一项期程长、金额大的投资，为了使投资者放心，《办法》专门规定：除国家法律另有规定的外，本办法今后有修改的，不涉及修改前已签订的合同。但本办法修改后对受让人有优惠待遇的，经受让人申请，可以享受有关优惠待遇。

据记者了解，第一块试点地块现已确定，位置是在虹桥经济技术开发区内，按规划可以建造宾馆、办公楼、住宅、公寓、商业或综合用地，面积约有一万余平方米，也可以在规划允许可再分块。现该地块的详细规划、建筑要求、工作方案和必要文件正在按市政府的部署进行，将在明年上半年正式发布并竞价。

中国龙年旅游活动准备就绪

本报讯 国家旅游局副局长何光远12月22日在北京龙年旅游系统工作会议上透露，有关明年中国龙年旅游活动的一切准备工作已就绪。

何光远说，今年全国旅游创汇收入可达18亿美元，比1986年增加27亿美元。预计明年到中国旅游的游客人数仍会增加。为此，民航系统已购进32架不同型号的客机，铁道部门决定进口300多节豪华高级车，交通部则保证重点旅游区的交通畅通无阻，重点解决游客乘车、车、船难的问题。在北京市国际旅游年计划的影响下，各地都在积极筹备来年的各项旅游活动。12月31日，将以北京为中心，同时在上海、江苏、浙江、陕西、广东、广西等地举行中国龙年旅游活动开幕式。

北京龙年旅游系统工作联谊会是由北京远游协会和北京长城喜来登饭店联合组织的。（邵臻）

长江计算机集团开展北京地区业务

本报讯 长江计算机（集团）联合公司北京经营部，最近已在京西南四环路62号开业。它的宗旨是：在集团公司“以应用为突破，以市场为先导，以主流产品为龙头”的思想指导下，努力为本地区、各部委、各、各行各业服务，并向用户提供具有上海特色的国产化产品。长江计算机（集团）联合公司是以上海计算机产业和电子工业为基础，以上海经济区为依托的跨行业、跨地区的大型企业集团。

国营903厂研制成功紫外光固化机

本报讯 印制电路板生产的关键设备之一，ZG2—550型紫外光固化机最近由核工业部国营903厂研制成功，该机型技术已达国外同类产品先进水平，完全可以替代进口。

所谓固化，是指将印制电路板上光敏阻焊印料和光敏字符印料涂于永久性的树脂板。传统采用热固化工艺，目前国际普遍采用紫外光固化工艺，优点是时间短、效率高、无污染。

（贺维全）

青岛推出全息工艺龙年贺年卡

本报讯 国内唯一生产激光全息系列产品的青岛灯具厂，最近推出一种全息工艺龙年贺年卡。这种贺年卡银光闪闪，如同镜子一样可以照人，上面一条神龙随着龙角角度变化变幻色彩，五彩斑斓，极富立体感。该厂在北京试销1万份，受到消费者欢迎。

（林冰梅）

重庆推广配方施肥取得重大成果

西南农业大学土化系毛炳南教授领导的研究所和重庆市农业局渔业土肥站共同主持的“紫色土稻麦配方施肥模式研究”，在重庆市12个县、县推广配方施肥866.98万亩，比习惯施肥增产粮食1.32亿公斤，增加收入8461万多元，相当于该项研究科技投资的270倍。

（据新华社）

不得超过30毫米，否则将危及地面高层建筑，压迫地下管道变形。可是，大断面的开挖掘进，势必波及原有的地层结构。多年7月份，当他们开挖到18米断时，测出地表下沉36毫米，超过规定范围。面对这一情况，隧洞局找总工程师亲自主持会议，提出方案，采取背面注浆，解决了地表下沉问题。施工中，地下密布的几十条管道线路完好无损。

山高自可容路，水深自有渡船人。10个月过去，隧洞局采用“找埋暗槽法”在卵石中掘进，取得了巨大成功，安全挖进隧洞350多米，折返线主体工程基本完成。1987年8月24日，国家科委委北京市科委与铁道部科技处，在北京召开了“北京地铁折返线暗槽施工技术鉴定会”。来自全国各地的29名专家教授一致认为，折返线工程进展顺利，质量较好，安全可靠，这项技术达到了国际先进水平。会上，找埋暗槽法正式通过为国家级技术鉴定。

在隧洞局与北京市地铁公司的通力协作下，折返线顺利建成了。多少日日夜夜，隧洞局的建设者们默默付出了多少汗水和心血！尤其是担负施工任务的隧洞局第二支队的400多名工人，从今年3月到年底，他们没休过一个星期天，从北京一年到头，不少人还去过故宫、颐和园……这支曾转战在成昆线、湘黔线、衡广复线战功累累的队伍，又一次出色地劳动文明了他们的智慧和力量！

坚冰已打破，航线已开通。折返线隧道后，隧洞局又承担了复兴门到西便门的900米地铁新线修建任务。他们将同北京市其它建筑单位一起，推动北京地铁东进！再东进！

大化厂接老经验迎检查失灵 考评组不要接风送行受欢迎

本报讯 “天不怕、地不怕，就怕检查团把厂下”，这是大连石油化工公司群众对检查团的评价。然而，最近由中国的石油化总公司等单位联合组成的企业升级考核评定组，却受到这个厂干部群众的衷心欢迎。原因是，他们过去接待检查团的那些“经验”，在这个评定组面前失灵了。

10月10日，大连石油化工公司接到了评定组要进厂的通知。这个评定组是来考核企业升级的。企业能否升级，将对企业发展、职工福利有很大影响，评定组组成人员多是公司的顶头上司，万金惜不得。于是公司几位领导决定，按以往接待检查团的经验，“大盘子”顶上去，而且“盘子”水平要比以往高。为此，他们派人采购上千元的海参、大闸蟹、鲍鱼、扇贝等海鲜。评定组进

厂后的第一顿饭，他们按中等水平上了8个菜，试探一下“虚实”。如果评定组真的守纪律、标准也不算太高；如果违纪，有鱼、有虾，标准也说得过去。可是等评定组吃过饭后，看鱼、虾一动不动，只吃了一些素菜。紧接着评定组组长找到负责接待的领导，提出有些不许吃荤菜，要按一般客饭标准吃。第二天公司为评定组准备了一菜一饭的饭菜，他们不但没不满意，饭后还一致赞扬杨公司做得对。至此，公司几位领导才真正感到，多年来形成的老“经验”，这次失灵了。

在生活上升评组如此严以律己，在工作上更是严肃认真、一丝不苟。刚进厂那天晚上8点多钟，谁都是到评定组旅社睡觉该早点休息了，可他们派

兵分两路，对各车间来了一次“年终最怕检查团”。

年前年后，正是企业叫劲的时候，既要总结一年的工作，又要派出明年的“盘子”。然而，企业越忙越有人漏网，年年此刻企业最忙的，是接待不来的检查团。

怕什么？一是怕陪检查团吃饭。检查团一多，白白消费了许多时间。二是怕检查团“伸手”。廉价招待企业的伙食，有的干脆“白拿”。三是怕官做主瞎指挥。到了企业，只凭几条汇报，就指手划脚。甲检查团这样干，乙检查团就那样做，丙检查团又出个新招，搞得企业无所适从。一个部门一个团，一个领导一个团，个个都有权，接待好一个，企业事就难办。

企业不是对所有检查团都不欢迎。那些真正帮助企业排忧解难的检查还是受欢迎的。依照法律，对企业进行财务、税收等方面的检查也是必要的。但检查团一是要少，尽量多方组团，避免方方面面重复检查；二是要简，轻车简从，人员要少，时间要短，效率要高；三是要办实事，急企业之需，帮企业之需；四是要尽量减轻企业负担，不搞大吃大喝。这样的检查团，是企业欢迎的。

企业最怕的，正是领导机关需要改革的。企业欢迎的，应是领导机关大力做好的。改一改检查团是时候了。

北京照相机总厂照相缩微器材公司 承包经营8个月经济效益好

本报讯 记者邹大眼报道：北京照相机总厂照相缩微器材公司实行承包经营仅八个月，取得好的经济效益，销售收入达1348万元，比去年同期增长62%，商业利润比去年同期翻了一番多。向总厂承包的全年利润指标半年就完成了。

这家公司是今年2月中旬由原总厂的销售经理部和北京服务公司联合组成的。北京照相机总厂过去长期处于“单纯生产，依靠包销，不管市场，不搞经营”的状态。

公司成立后，总厂由生产型变为生产经营型，公司承包全部经营项目。他们改革管理体制，实行层层承包，“人人头

“夜袭”。第二天听过简单的汇报之后，就分成4组一头扎进了厂里。质量组的同志们到库里提样品，看着化验员化验出数据，还到车间和工人聊天，通过聊天来检验工人的质量意识；物检组的同志放着总结材料不看，而是爬管网、上炉顶测量数据，仅加热炉就选了80多个测点，得出数据200多个。他们常工作到半夜，有时干到半夜二三点钟。工人们议论，过去检查团都是浮在厂上听汇报、看材料，这个评定组沉在下面，亲自动手干。

经过考核，评定组一致同意向上级申报大连石油化工公司升级为企业二级。公司几位领导商量进行宴请一顿，评定组听说后，一口回绝了。

（李小林 刘胜利）

市场报和人民日报劳动服务公司举办 迎新年名优彩电定向展销

本报北京12月24日讯 市场报与人民日报社劳动服务公司于12月24日至26日联合举办迎新年名优彩电定向展销。

举办这次活动，主要是应全国“五一劳动奖章”获得者、对越自卫反击战的烈属和二等功以上的军属及全国“人民教师奖章”获得者。这次活动得到了北京电视机厂、南京无线电厂、青岛电视机厂、苏州电视机厂、无锡无线电厂、广州电视机厂、南通电视机厂、上海电视机厂、杭州电视机厂、国营长虹机器厂和福日公司等11家厂家的大力支持。他们提供了名优彩电参加参展。供应方式定向发票。电子工业部副部长张学东认为这种活动很有新意。

一座崭新的地下隧洞，悄然出现在京城繁华的西城区复兴门地下十多米深处。

1987年12月15日，由铁道部隧道工程局担负施工的北京复兴门地铁折返线工程，经过一年多的日夜奋战，终于建成交付运营。

这是建设者在城市的浅埋砂卵石中采用暗挖法施工的重大突破，它标志着我国地铁建设已达到国际水平。

隧洞局的挑战

从1965年起，经过20年奋斗，北京建设了两条地下铁道。一条是从苹果园到北京站的一期地铁，每天运送乘客50多万人，处于“饱恒”状态；另一条是从复兴门经西便门、西便门到建国门的二期地铁。由于它不能与一期工程的北京站等连接起来形成环线，每天只运送四万五乘客，处于“吃不饱”。1985年，北京市计委提出修复复兴门358米折返线，早日把二期工程环起来。

有人提议用盾构法施工。这无疑是安全可靠，但建造盾构的周期长，投资大，而且不适用于折返线变化多端的断面。

有人提议用矿山法施工。京西矿务局、抚顺矿务局来人研究过，采用矿山法工期至少要两年半。

北京市一家公司提出了稳妥的然而也是落后的明挖法：计划在复兴门的西长安街旁，开挖400米长、18米宽、20米深的沟。按这一方案，迎进的道路将不被破坏，六汽汽车将被改成四汽汽车线，少树少树、绿地将被毁灭；按这一方案，将审定3700万元，北京市有关部门于1986年初基本审定明确了方案。

东进序曲 ——北京地铁折返线工程纪实

雷风行

就在这一关键时刻，忽然异军突起，平路上杀出一支人马。在离京城不远的延庆县东山里，正担负大秦铁路重点工程军都山隧洞施工的铁道部隧道局，亮出了底牌：隧洞局采用暗挖法，不影响市容交通，只要一半投资，而且工期还可缩短。

4月，国务院副总理李鹏向国务委员宋平相继视察大秦铁路军都山隧洞，两位领导人对于隧洞局这支专业施工队伍的现代化技术水平与设备相当赞赏。不久，北京市市委转发了国家计委的指示，要求地铁折返线工程公开招标。

隧洞局与北京市一家公司各自拿出了自己的设计施工方案。从技术角度看，隧洞局但是，此外一件容易事，有人找市领导求情，“肥水不能外流”。要求对北京市基建队伍采取“保护政策”。但改革是不会保护落后的。6月初，北京市计委、建委、市政管理委员会三家联合拍板：折返线工程交隧洞局干。经过几个月的竞争较量，隧洞局终于夺标，打进了强手如林的北京市建筑市场。

这里施工静悄悄

1986年8月15日，北京地铁折返线工程正

科技人员领办企业为何成功率低？

企业体制问题多 不正之风干扰大 自身适应能力差



国家号召科技人员领办、承包中小企业和乡镇企业，然而，在一些地方实际上成功率很低。这是我们在南京、常州、苏州、无锡、淮南等市调查之后得到的印象。

关于成功率，有关部门虽无专门统计，但种种汇报材料表明，科技人员去领办和承包中小企业、乡镇企业，的确是多数“流产”，不得不半途而废。南京市某工业局于1984年公开招聘一批科技人员领办企业，其中由局及其下属单位直接聘用的厂长、书记共8人，半年或一年以后，先后有6人难以胜任被免职或调离，只有两位厂长领办的企业较兴旺，任职至今。在宁的某部属研究所，曾选派50多名科技人员赴郊县乡镇企业任职，不到一年，回去40多人，现在只留下一位已退休的科技人员。这些科技人员出师不利，大致有以下三种原因：

孤军作战，势单力薄，缺乏配套人

员，难以啃下“硬骨头”。凡需要科技人员领办、承包的企业，都是工人技术素质较差，产品滞销，濒临倒闭，开展工作的难度很大。而一位科技人员去领办，往往左右逢难。少数人甚至等如看“洋相”，因此，领办者一年半载如无起色，便“四面楚歌”，难以立足。有位工程师满腔热情地从南京的一个研究所来到郊县一家工厂，一开始被敬若上宾，后来因新产品迟迟未能上马而遭冷落，厂里风言风语，最后只能悻悻离去。

受上下左右复杂的人事关系制约。常州市以工程师应邀承包某乡办厂，由于不愿与以权谋私的人“同流合污”，捅了关系网，结果，只当了48天厂长，就离厂回城。苏州市、上海市两位工程师是1964年毕业于南京大学物理系的老同学，在苏南联合办第一家半导体器材工厂，由于不善于搞“关系”，困难重重，光为通电就花了两三个月。其中当厂长的一位感慨地说：“办事都要磕头烧香啊！我们下去一年多，逢年过节从不

请客送礼，还能不碰钉子吗？”

有技术，有热情，但缺乏经营管理经验和组织能力。用组织部门的话说，就是能级和职称不相配。谁都知道，经营管理是一门独特的艺术，需要一定的实践经验和专门知识。有些科技人员长期困于技术工作，一下子当厂长，仓促上阵，难免捉襟见肘。若能虚心学习，团结同事，顽强拼搏，或许能较快掌握领导艺术，驾驭全局；如既无管理经验，又不善于学习，难免夭折。

当然，有不少科技人员领办企业后，发挥科技优势并实行科学管理，依靠领导、群策，终于把厂办得生气勃勃，虽历尽艰辛，毕竟苦尽甘来。他们是这批科技队伍中的佼佼者。有一些人，理应具备优势。现在，社会上尚有一些人对下乡领办、承包的科技人员持有这样那样的偏见和误解，“捞钱”、“出风头”之类的流言蜚语时有听闻。有关领导要从四大化局出发，多为这批科技人员说说公道话。

施锦昌 夏震霖

中国作协酝酿明年体制改革

实行民主管理克服官僚化行政化倾向 创作和理论问题应通过争鸣对话解决

本报北京12月24日讯 记者高宁、齐政报道：我国的经济体制改革方兴未艾，政治体制改革也已摆上议事日程，文学作品及文艺体制如何进行调整相应的改革？这个问题受到12月21日至23日在这个间举行的中国作协工作会议的关注。

作协党组书记陈昌说，现行的作协体制从50年代延续至今，已不适应改革时期社会主义文艺生产力的发展，文学

改革势在必行。关于改革的宗旨，他引用赵紫阳在十三大报告中对群众团体的评价说，作协是群众团体，有别于政治性、行政性。要克服官僚化和行政化的倾向，群众性的群众自己来办，创造生动、活泼、民主、开放气氛，以利于最大限度发挥作家的创造力。

关于改革的步骤，作协常务书记陈昌说，鉴于以往的经验教训，对待这次改革，态度

要积极，方式和方法要稳妥，不要一哄而起，避免不必要的反复。他说，作协已将体制改革作为1988年的中心工作，力争上半年拿出改革方案。

关于改革方案，与会者提出不少建议。大家认为，理顺作协同外部，以及作协内部各业务方面的关系，这是改革的主要内容。应加强党对文艺事业的领导，但这一领导应是文艺路线、方针、政策方面的宏观领导；具体的创作和理论问题则应贯彻双百方针，通过争鸣、讨论、对话来解决。作协内部应实行民主管理、民主监督，加强创作同作家、作家同社会及作家之间的大交流。

大家认为，大力兴办并办好经营性的文化事业，这也是文艺体制改革的内容。这样，既可以提高作家的福利待遇，也可以减轻国家负担。



上海关古城墙堞堡完工竣工

本报北京12月24日电 上海关古城堞堡门工程是今年9月15日破土动工的。竣工后的堞堡门共有10个门洞，总建筑面积为1520平方米，城墙总高12.46米。在新开路堞堡门洞口的城墙墙上镶嵌着相传为王羲之父子合书的山阴“三”三个大字，关系里外关以此为界。

中国医学百科全书93卷全部写成

本报上海12月24日电 记者萧光根报道：《中国医学百科全书》全部编写完成，至今已由上海科技出版社出版64个分卷。

《中国医学百科全书》是建国以来第一套大型医药卫生科学工具书。全书有93个分卷，2万余条，总篇幅约4000万字，其规模相当于《辞海》的3倍多。各分卷明年年底可出齐。

首都学术界纪念元大都建城720周年

本报北京12月24日讯 记者贺海报道：今年是元大都建城720周年，首都学术界300余人今天在政协礼堂举行学术讨论会。北京大学教授任仁、中国社科院历史所副所长陈高华等就元大都的历史地位等问题作了发言。

13世纪下半期，一座规模巨大的元大都城在燕燕建立，当时在世界上被称作“最美丽的城市”。今天的北京，就是在大都城的基础上改造、扩建和发展起来的。

讨论会后，全体与会者参观了最近举办的“元大都历史陈列”。

一批专家研讨社会语言学

本报讯 社会语言学学术讨论会最近在北京市举行。来自全国20多个省市区的70余名学者出席会议，共提交论文70多篇。

社会语言学在我国是一门新兴学科，它是语言学、社会学和社会心理学的交叉科学。社会语言学的研究对语言使用、语言发展和语言规划具有重要的社会实用价值。这次会议的论文和讨论主要集中在五个方面：社会语言学的性质及研究对象；研究范围和研究方法；语言变异和语言规范；双语现象和方言现象；语言交际；语言与文学。

“洞庭赋”摄影作品展览在京开幕

本报北京12月24日讯 “洞庭赋”摄影作品展览今天上午在北京中国美术馆开幕，周谷城等为展览题词。

位于洞庭之滨的益阳地区

文化天地

张青武关键时刻立殊功

中国乒联亚洲羽毛球赛冠军

训练基地在黄石建成

本报12月15日在湖北黄石市建成。基地面积为4800平方米，分训练馆、宿舍楼、餐厅三部分。训练设施按国际一流，可供120名运动员进行训练。

19日晚，包括世界名将江嘉良、滕龄、何智勇、戴丽丽在内的60名运动员，分批抵黄石基地，由许绍发、张望林、郭恩惠等10名教练员执教，首次在自己的大本营中进行冬训。

（郑 肖）

赵紫阳致函祝贺经济日报创刊五周年

本报北京12月24日讯 经济日报今天创刊五周年。赵紫阳总书记致函表示祝贺。

赵紫阳在信中说：“在《经济日报》创刊5周年的时候，我表示热烈的祝贺！希望你们坚持改革，不断创新，把这张报纸办得更有生气，更有深度，更有特色，为宣传贯彻党的十三大精神，推进我国的社会主义建设和全面改革做出更大的贡献！”

李锡铭、耿飚、陈慕华等和首都各界350多人出席了经济日报社今天举行的招待会。

南沙科学考察学术讨论会在广州召开 从更大空间更多层次研究南沙

据新华社广州12月24日电（记者何惠飞）为期3天的南沙综合科学考察首次学术讨论会，日前在广州召开。这次会议标志着有关科研机构对我国南沙海域的研究进入一个新的阶段。

南沙综合科学考察是我国一项重要的科研课题。中国科学院自1984年以来，先后4次派科学考察队到南沙群岛及其附近海域进行了综合调查。为评价、交流和总结考察成果和探讨今后考察方向，中国科学院举行了这次学术讨论会。

会议期间，专家们充分肯定了我国4年来对南沙进行的科学考察所取得的成果，认为在研究南沙的海洋地质等方面取得的突破是十分令人鼓舞的。

为了使南沙海域的资源开发、国土规划、环境保护等方面工作取得更快的进展，专家们认为应改变以往只注重南沙的自然科学研究，提倡加强自然、社会等科学的交流合作，从更大的空间和更多的层次对南沙进行全面、综合、系统的研究。

“田径年”的新丰收

——1987年世界田径运动综述

今年国际田径年，国际田联举行了室内外世界锦标赛、世界越野赛、世界马拉松和竞走等重大比赛。赛事频繁，产生的世界纪录数量也超过以往奥运会的前一年，在田径史上具有重要意义。

1983年，当美国选手史密斯在高原地带以9秒93打破了海因斯保持15年之久的100米世界纪录时，虽然成绩只提高0.02秒，也被认为是田径史上的重大突破。而加拿大的“世界第一飞人”约翰逊今年先在8月跑出了9秒95的平原世界最好成绩，接着在罗马创造了9秒83的世界新纪录，在平原打破原纪录提高0.10秒。这100米短跑的奇迹，被誉为“二十一世纪的纪录”，结束了美国20年来垄断世界百米短跑世界纪录的局面。约翰逊说这个纪录除了他本人外，在50年内别人都无法打破。约翰逊并非在夸海口，他除了具备黑人选手天赋的身体素质外，起跑反应比世界上所有优秀短跑选手都快，使他在20米前就明显占优势。约翰逊的100米世界纪录是“田径年”最突出的成就。

跳跃项目在年内取得全面进展。瑞典男子跳高选手伊里维在3月份创造2.41米室内世界纪录后，6月又创造2.42米室外世界纪录。保加利亚女子跳高选手斯科斯塔诺娃也创造了室内外世界纪录（2.04米、2.09米）。苏联男子跳远选手埃米扬5月跳了8.86米，逼近在墨西哥奥运会创造的8.90米世界纪录。美国的乔伊纳在泛美运动会上，平了7.45米男子跳远世界纪录。苏联选手布勃卡创造了6.03米撑竿跳高世界纪录。美国选手康利三级跳远也达17.86米。

田径两项保持最久的世界纪录——男子跳远和400米，都是1968年在墨西哥城的高原地带创造的。多年来，世界各国的运动员，都在努力打破这两项纪录。今年，这两项纪录又受到有力的挑战。除了埃米扬仅差4厘米逼近巴赛的跳远世界纪录外，美国400米新秀雷诺兹在5月跑出了44秒15，是平原世界最好成绩。后来他又接近跑出44秒12和44秒15，为打破巴赛的纪录（43秒86）带来了新希望。

摩洛哥的男子中跑明星莫伊塔——人创造了2000米和5000米两项世界纪录。女子两项跨栏、男女标枪和铅球的国际纪录也都被刷新。我国女子竞走运动员创造了5公里和10公里世界新纪录。这批新纪录给“田径年”增添了光辉。

许 京

黄晓敏在美夺得女子200米蛙泳金牌

据新华社北京12月24日电 据外电报道，中国选手黄晓敏22日在美国游泳公开赛后一天的比赛中，以2分30秒6的成绩夺得女子200米蛙泳的冠军。这是中国选手在此次比赛中夺得的第二枚金牌。

日本选手长崎宏子获得女子200米蛙泳比赛的银牌，成绩为2分33秒16。

在佛罗里达州奥兰多进行的这次公开赛是一次高水平的比赛，参赛选手的成绩均列今年各项目成绩的世界前10名。

本报北京12月24日讯 记者陈祖甲报道：一批青年研究工作经过层层择优，最近获得国家青年科学基金的资助，开始进行开拓性的研究工作。

第一批获得国家青年科学基金的项目共96个，为申请项目的30.3%。这批课题的负责人都是35周岁以下并取得博士学位或者具有同等水平的青年人。

据国家自然科学基金委的一位负责人介绍，已经获得资助的项目选题新颖，多为各学科的前沿，有的还有较强的应用前景。北京航空学院讲师路保等研究的“动态系统领域最小化理论及分析设计程序包”，是国际上刚刚流行起来的新方法。浙江大学樊建人讲师等开展的“水煤浆及煤粉燃烧过程中多相相流的研究”，则提出了一种优于我国老一辈科学家的成果，可应用于实际生产。

这位负责人说，受资助的青年研究者中，有59人已获得博士学位（包括在国外获得博士学位的28人），8人已获得高级专业技术职务。他们中不乏在学术界崭露头角、出类拔萃的新秀。比如，物理学科博士张泽在准晶研究中有创造性发现，曾荣获吴健雄物理奖。国务院经济技术研究中心副主任研究员张凤波在日本东京大学获得博士学位，回国担任中国宏观经济研究中心国家重点科研项目课题组长。这次他组织了13位33岁以下的青年学者，进行“我国国民经济运行机制及宏观管理的系统研究”等一些专家在听取这些青年人思路敏捷、挥洒自如的答卷之后说：“这样的年轻人上来，我们可以放心地退休了。”

今年，青年科学基金还资助了15项全国性重要的青年学术交流活动和青年科学活动。青年研究者在参加了“第一届全国青年材料科学讨论会”、“全国青年计算机工作讨论会”和“青年有机地化化学家学术讨论会”等活动之后表示，参加这样的由青年人担任主持的会议，心情很舒畅。

据了解，在1988年，国家自然科学基金委将在可能的范围内，增强对青年科学基金的投资强度，改变目前资助名额的限制，使更多的青年研究者得到资助。

据新华社珠海12月24日电（记者张希舟、舒文涛）广东珠海新涌现的一位发明者在一只可以搬动又不锁的保险柜里留下了一万块钱；世间不论何许人，不论采用何种高招，如能将此巨款拿去或者窃走，他不仅不追究，不索赔，而且还要大摆宴席，向窃贼们深表谢意。

时间已经过去数百天了，许许多多“偷窃善盗”们都反反复复地大显过身手了，可是那笔巨款今天依旧安然无恙，分毫未少。

这位发明者叫刘礼进，在大学专修过理工，如今担任珠海翠珠实业公司经理。

此笔巨款何以盗不走抢不去？那是因为有一种叫电子警犬的防盗防抢装置严密地守护着。这种装置是采用中外最新尖端电子技术研制而成的。它的防盗防抢性能高于目前国内外一切同类装置，而价格还不比国外被认为上乘的1/10。

刘礼进和他的同伴发明的这种电子警犬已经投入批量生产。

电子警犬处于工作状态时，能发射肉眼看不见的红外光，不论什么人一进入光控范围，电子警犬便立即爆发出令人胆战心惊的声响。

电子警犬防盗防抢的厉害外一大本事是声控的。无论多么高明的强盗和窃贼一旦进入现场，只要动手脚，只要发出细微的声响，在有隐形线相通、远在250米之外的值班室，就可以听得一清二楚。

据新华社北京12月24日电（记者朱玉）据了解，大批使用过的带一次性塑料注射器在北京、上海、河北及东北等地流入社会，被一些贪图钱财的人当做玩具出售给年幼无知的小孩，潜在的病毒正严重威胁着数以万计儿童的身体健康。

塑料注射器属一次性使用的医用用品，目的是防止交叉感染，杜绝肝炎等疾病的医源性传播，目前已在一些大城市的医疗卫生单位逐步推广使用。但几乎就在医疗单位陆续使用塑料注射器的同时，废注射器却开始流入社会。部分单位对塑料制品使用后的回收、处理制度不健全，给一些不法商贩以可乘之机。他们开具塑料厂回收原料的假证明，到各医院收取用后的一次性注射器转手高价卖给他人。更有甚者，一些医院的个别医务人员明知故犯，大量向不法商贩出售假冒伪劣物品。

据北京市卫生局的初步统计，北京市共有24家医院出售过废旧注射器，总量达30多万支，还有12家医院当垃圾扔掉约3800支。

这些带有大量病毒的注射器在儿童手中迅速蔓延，有的小学几乎达到学生人手一的程度。天真的孩子并不了解这种“玩具”的危险性，他们用注射器打水仗互相喷射，有的还扔在嘴里。在湖南长沙和河北唐山分别出现了因玩弄注射器不慎造成双目失明及注射器向嘴里喷水导致急性肺炎的悲剧。

据新华社北京12月24日电（记者张希舟、舒文涛）广东珠海新涌现的一位发明者在一只可以搬动又不锁的保险柜里留下了一万块钱；世间不论何许人，不论采用何种高招，如能将此巨款拿去或者窃走，他不仅不追究，不索赔，而且还要大摆宴席，向窃贼们深表谢意。

时间已经过去数百天了，许许多多“偷窃善盗”们都反反复复地大显过身手了，可是那笔巨款今天依旧安然无恙，分毫未少。

这位发明者叫刘礼进，在大学专修过理工，如今担任珠海翠珠实业公司经理。

此笔巨款何以盗不走抢不去？那是因为有一种叫电子警犬的防盗防抢装置严密地守护着。这种装置是采用中外最新尖端电子技术研制而成的。它的防盗防抢性能高于目前国内外一切同类装置，而价格还不比国外被认为上乘的1/10。

刘礼进和他的同伴发明的这种电子警犬已经投入批量生产。

电子警犬处于工作状态时，能发射肉眼看不见的红外光，不论什么人一进入光控范围，电子警犬便立即爆发出令人胆战心惊的声响。

电子警犬防盗防抢的厉害外一大本事是声控的。无论多么高明的强盗和窃贼一旦进入现场，只要动手脚，只要发出细微的声响，在有隐形线相通、远在250米之外的值班室，就可以听得一清二楚。

据新华社北京12月24日电（记者朱玉）据了解，大批使用过的带一次性塑料注射器在北京、上海、河北及东北等地流入社会，被一些贪图钱财的人当做玩具出售给年幼无知的小孩，潜在的病毒正严重威胁着数以万计儿童的身体健康。

塑料注射器属一次性使用的医用用品，目的是防止交叉感染，杜绝肝炎等疾病的医源性传播，目前已在一些大城市的医疗卫生单位逐步推广使用。但几乎就在医疗单位陆续使用塑料注射器的同时，废注射器却开始流入社会。部分单位对塑料制品使用后的回收、处理制度不健全，给一些不法商贩以可乘之机。他们开具塑料厂回收原料的假证明，到各医院收取用后的一次性注射器转手高价卖给他人。更有甚者，一些医院的个别医务人员明知故犯，大量向不法商贩出售假冒伪劣物品。

据北京市卫生局的初步统计，北京市共有24家医院出售过废旧注射器，总量达30多万支，还有12家医院当垃圾扔掉约3800支。

这些带有大量病毒的注射器在儿童手中迅速蔓延，有的小学几乎达到学生人手一的程度。天真的孩子并不了解这种“玩具”的危险性，他们用注射器打水仗互相喷射，有的还扔在嘴里。在湖南长沙和河北唐山分别出现了因玩弄注射器不慎造成双目失明及注射器向嘴里喷水导致急性肺炎的悲剧。

据新华社北京12月24日电（记者朱玉）据了解，大批使用过的带一次性塑料注射器在北京、上海、河北及东北等地流入社会，被一些贪图钱财的人当做玩具出售给年幼无知的小孩，潜在的病毒正严重威胁着数以万计儿童的身体健康。

塑料注射器属一次性使用的医用用品，目的是防止交叉感染，杜绝肝炎等疾病的医源性传播，目前已在一些大城市的医疗卫生单位逐步推广使用。但几乎就在医疗单位陆续使用塑料注射器的同时，废注射器却开始流入社会。部分单位对塑料制品使用后的回收、处理制度不健全，给一些不法商贩以可乘之机。他们开具塑料厂回收原料的假证明，到各医院收取用后的一次性注射器转手高价卖给他人。更有甚者，一些医院的个别医务人员明知故犯，大量向不法商贩出售假冒伪劣物品。

据北京市卫生局的初步统计，北京市共有24家医院出售过废旧注射器，总量达30多万支，还有12家医院当垃圾扔掉约3800支。

这些带有大量病毒的注射器在儿童手中迅速蔓延，有的小学几乎达到学生人手一的程度。天真的孩子并不了解这种“玩具”的危险性，他们用注射器打水仗互相喷射，有的还扔在嘴里。在湖南长沙和河北唐山分别出现了因玩弄注射器不慎造成双目失明及注射器向嘴里喷水导致急性肺炎的悲剧。

据新华社北京12月24日电（记者朱玉）据了解，大批使用过的带一次性塑料注射器在北京、上海、河北及东北等地流入社会，被一些贪图钱财的人当做玩具出售给年幼无知的小孩，潜在的病毒正严重威胁着数以万计儿童的身体健康。

塑料注射器属一次性使用的医用用品，目的是防止交叉感染，杜绝肝炎等疾病的医源性传播，目前已在一些大城市的医疗卫生单位逐步推广使用。但几乎就在医疗单位陆续使用塑料注射器的同时，废注射器却开始流入社会。部分单位对塑料制品使用后的回收、处理制度不健全，给一些不法商贩以可乘之机。他们开具塑料厂回收原料的假证明，到各医院收取用后的一次性注射器转手高价卖给他人。更有甚者，一些医院的个别医务人员明知故犯，大量向不法商贩出售假冒伪劣物品。

据北京市卫生局的初步统计，北京市共有24家医院出售过废旧注射器，总量达30多万支，还有12家医院当垃圾扔掉约3800支。

这些带有大量病毒的注射器在儿童手中迅速蔓延，有的小学几乎达到学生人手一的程度。天真的孩子并不了解这种“玩具”的危险性，他们用注射器打水仗互相喷射，有的还扔在嘴里。在湖南长沙和河北唐山分别出现了因玩弄注射器不慎造成双目失明及注射器向嘴里喷水导致急性肺炎的悲剧。

据新华社北京12月24日电（记者朱玉）据了解，大批使用过的带一次性塑料注射器在北京、上海、河北及东北等地流入社会，被一些贪图钱财的人当做玩具出售给年幼无知的小孩，潜在的病毒正严重威胁着数以万计儿童的身体健康。

塑料注射器属一次性使用的医用用品，目的是防止交叉感染，杜绝肝炎等疾病的医源性传播，目前已在一些大城市的医疗卫生单位逐步推广使用。但几乎就在医疗单位陆续使用塑料注射器的同时，废注射器却开始流入社会。部分单位对塑料制品使用后的回收、处理制度不健全，给一些不法商贩以可乘之机。他们开具塑料厂回收原料的假证明，到各医院收取用后的一次性注射器转手高价卖给他人。更有甚者，一些医院的个别医务人员明知故犯，大量向不法商贩出售假冒伪劣物品。

据北京市卫生局的初步统计，北京市共有24家医院出售过废旧注射器，总量达30多万支，还有12家医院当垃圾扔掉约3800支。

这些带有大量病毒的注射器在儿童手中迅速蔓延，有的小学几乎达到学生人手一的程度。天真的孩子并不了解这种“玩具”的危险性，他们用注射器打水仗互相喷射，有的还扔在嘴里。在湖南长沙和河北唐山分别出现了因玩弄注射器不慎造成双目失明及注射器向嘴里喷水导致急性肺炎的悲剧。

据新华社北京12月24日电（记者朱玉）据了解，大批使用过的带一次性塑料注射器在北京、上海、河北及东北等地流入社会，被一些贪图钱财的人当做玩具出售给年幼无知的小孩，潜在的病毒正严重威胁着数以万计儿童的身体健康。

塑料注射器属一次性使用的医用用品，目的是防止交叉感染，杜绝肝炎等疾病的医源性传播，目前已在一些大城市的医疗卫生单位逐步推广使用。但几乎就在医疗单位陆续使用塑料注射器的同时，废注射器却开始流入社会。部分单位对塑料制品使用后的回收、处理制度不健全，给一些不法商贩以可乘之机。他们开具塑料厂回收原料的假证明，到各医院收取用后的一次性注射器转手高价卖给他人。更有甚者，一些医院的个别医务人员明知故犯，大量向不法商贩出售假冒伪劣物品。

据北京市卫生局的初步统计，北京市共有24家医院出售过废旧注射器，总量达30多万支，还有12家医院当垃圾扔掉约3800支。

这些带有大量病毒的注射器在儿童手中迅速蔓延，有的小学几乎达到学生人手一的程度。天真的孩子并不了解这种“玩具”的危险性，他们用注射器打水仗互相喷射，有的还扔在嘴里。在湖南长沙和河北唐山分别出现了因玩弄注射器不慎造成双目失明及注射器向嘴里喷水导致急性肺炎的悲剧。

据新华社北京12月24日电（记者朱玉）据了解，大批使用过的带一次性塑料注射器在北京、上海、河北及东北等地流入社会，被一些贪图钱财的人当做玩具出售给年幼无知的小孩，潜在的病毒正严重威胁着数以万计儿童的身体健康。

塑料注射器属一次性使用的医用用品，目的是防止交叉感染，杜绝肝炎等疾病的医源性传播，目前已在一些大城市的医疗卫生单位逐步推广使用。但几乎就在医疗单位陆续使用塑料注射器的同时，废注射器却开始流入社会。部分单位对塑料制品使用后的回收、处理制度不健全，给一些不法商贩以可乘之机。他们开具塑料厂回收原料的假证明，到各医院收取用后的一次性注射器转手高价卖给他人。更有甚者，一些医院的个别医务人员明知故犯，大量向不法商贩出售假冒伪劣物品。

据北京市卫生局的初步统计，北京市共有24家医院出售过废旧注射器，总量达30多万支，还有12家医院当垃圾扔掉约3800支。

这些带有大量病毒的注射器在儿童手中迅速蔓延，有的小学几乎达到学生人手一的程度。天真的孩子并不了解这种“玩具”的危险性，他们用注射器打水仗互相喷射，有的还扔在嘴里。在湖南长沙和河北唐山分别出现了因玩弄注射器不慎造成双目失明及注射器向嘴里喷水导致急性肺炎的悲剧。

据新华社北京12月24日电（记者朱玉）据了解，大批使用过的带一次性塑料注射器在北京、上海、河北及东北等地流入社会，被一些贪图钱财的人当做玩具出售给年幼无知的小孩，潜在的病毒正严重威胁着数以万计儿童的身体健康。

塑料注射器属一次性使用的医用用品，目的是防止交叉感染，杜绝肝炎等疾病的医源性传播，目前已在一些大城市的医疗卫生单位逐步推广使用。但几乎就在医疗单位陆续使用塑料注射器的同时，废注射器却开始流入社会。部分单位对塑料制品使用后的回收、处理制度不健全，给一些不法商贩以可乘之机。他们开具塑料厂回收原料的假证明，到各医院收取用后的一次性注射器转手高价卖给他人。更有甚者，一些医院的个别医务人员明知故犯，大量向不法商贩出售假冒伪劣物品。

据北京市卫生局的初步统计，北京市共有24家医院出售过废旧注射器，总量达30多万支，还有12家医院当垃圾扔掉约3800支。

这些带有大量病毒的注射器在儿童手中迅速蔓延，有的小学几乎达到学生人手一的程度。天真的孩子并不了解这种“玩具”的危险性，他们用注射器打水仗互相喷射，有的还扔在嘴里。在湖南长沙和河北唐山分别出现了因玩弄注射器不慎造成双目失明及注射器向嘴里喷水导致急性肺炎的悲剧。

据新华社北京12月24日电（记者朱玉）据了解，大批使用过的带一次性塑料注射器在北京、上海、河北及东北等地流入社会，被一些贪图钱财的人当做玩具出售给年幼无知的小孩，潜在的病毒正严重威胁着数以万计儿童的身体健康。

塑料注射器属一次性使用的医用用品，目的是防止交叉感染，杜绝肝炎等疾病的医源性传播，目前已在一些大城市的医疗卫生单位逐步推广使用。但几乎就在医疗单位陆续使用塑料注射器的同时，废注射器却开始流入社会。部分单位对塑料制品使用后的回收、处理制度不健全，给一些不法商贩以可乘之机。他们开具塑料厂回收原料的假证明，到各医院收取用后的一次性注射器转手高价卖给他人。更有甚者，一些医院的个别医务人员明知故犯，大量向不法商贩出售假冒伪劣物品。

据北京市卫生局的初步统计，北京市共有24家医院出售过废旧注射器，总量达30多万支，还有12家医院当垃圾扔掉约3800支。

这些带有大量病毒的注射器在儿童手中迅速蔓延，有的小学几乎达到学生人手一的程度。天真的孩子并不了解这种“玩具”的危险性，他们用注射器打水仗互相喷射，有的还扔在嘴里。在湖南长沙和河北唐山分别出现了因玩弄注射器不慎造成双目失明及注射器向嘴里喷水导致急性肺炎的悲剧。

据新华社北京12月24日电（记者朱玉）据了解，大批使用过的带一次性塑料注射器在北京、上海、河北及东北等地流入社会，被一些贪图钱财的人当做玩具出售给年幼无知的小孩，潜在的病毒正严重威胁着数以万计儿童的身体健康。

塑料注射器属一次性使用的医用用品，目的是防止交叉感染，杜绝肝炎等疾病的医源性传播，目前已在一些大城市的医疗卫生单位逐步推广使用。但几乎就在医疗单位陆续使用塑料注射器的同时，废注射器却开始流入社会。部分单位对塑料制品使用后的回收、处理制度不健全，给一些不法商贩以可乘之机。他们开具塑料厂回收原料的假证明，到各医院收取用后的一次性注射器转手高价卖给他人。更有甚者，一些医院的个别医务人员明知故犯，大量向不法商贩出售假冒伪劣物品。

据北京市卫生局的初步统计，北京市共有24家医院出售过废旧注射器，总量达30多万支，还有12家医院当垃圾扔掉约3800支。

这些带有大量病毒的注射器在儿童手中迅速蔓延，有的小学几乎达到学生人手一的程度。天真的孩子并不了解这种“玩具”的危险性，他们用注射器打水仗互相喷射，有的还扔在嘴里。在湖南长沙和河北唐山分别出现了因玩弄注射器不慎造成双目失明及注射器向嘴里喷水导致急性肺炎的悲剧。

据新华社北京12月24日电（记者朱玉）据了解，大批使用过的带一次性塑料注射器在北京、上海、河北及东北等地流入社会，被一些贪图钱财的人当做玩具出售给年幼无知的小孩，潜在的病毒正严重威胁着数以万计儿童的身体健康。

塑料注射器属一次性使用的医用用品，目的是防止交叉感染，杜绝肝炎等疾病的医源性传播，目前已在一些大城市的医疗卫生单位逐步推广使用。但几乎就在医疗单位陆续使用塑料注射器的同时，废注射器却开始流入社会。部分单位对塑料制品使用后的回收、处理制度不健全，给一些不法商贩以可乘之机。他们开具塑料厂回收原料的假证明，到各医院收取用后的一次性注射器转手高价卖给他人。更有甚者，一些医院的个别医务人员明知故犯，大量向不法商贩出售假冒伪劣物品。

据北京市卫生局的初步统计，北京市共有24家医院出售过废旧注射器，总量达30多万支，还有12家医院当垃圾扔掉约3800支。

这些带有大量病毒的注射器在儿童手中迅速蔓延，有的小学几乎达到学生人手一的程度。天真的孩子并不了解这种“玩具”的危险性，他们用注射器打水仗互相喷射，有的还扔在嘴里。在湖南长沙和河北唐山分别出现了因玩弄注射器不慎造成双目失明及注射器向嘴里喷水导致急性肺炎的悲剧。

据新华社北京12月24日电（记者朱玉）据了解，大批使用过的带一次性塑料注射器在北京、上海、河北及东北等地流入社会，被一些贪图钱财的人当做玩具出售给年幼无知的小孩，潜在的病毒正严重威胁着数以万计儿童的身体健康。

塑料注射器属一次性使用的医用用品，目的是防止交叉感染，杜绝肝炎等疾病的医源性传播，目前已在一些大城市的医疗卫生单位逐步推广使用。但几乎就在医疗单位陆续使用塑料注射器的同时，废注射器却开始流入社会。部分单位对塑料制品使用后的回收、处理制度不健全，给一些不法商贩以可乘之机。他们开具塑料厂回收原料的假证明，到各医院收取用后的一次性注射器转手高价卖给他人。更有甚者，一些医院的个别医务人员明知故犯，大量向不法商贩出售假冒伪劣物品。

据北京市卫生局的初步统计，北京市共有24家医院出售过废旧注射器，总量达30多万支，还有12家医院当垃圾扔掉约3800支。

这些带有大量病毒的注射器在儿童手中迅速蔓延，有的小学几乎达到学生人手一的程度。天真的孩子并不了解这种“玩具”的危险性，他们用注射器打水仗互相喷射，有的还扔在嘴里。在湖南长沙和河北唐山分别出现了因玩弄注射器不慎造成双目失明及注射器向嘴里喷水导致急性肺炎的悲剧。

据新华社北京12月24日电（记者朱玉）据了解，大批使用过的带一次性塑料注射器在北京、上海、河北及东北等地流入社会，被一些贪图钱财的人当做玩具出售给年幼无知的小孩，潜在的病毒正严重威胁着数以万计儿童的身体健康。

塑料注射器属一次性使用的医用用品，目的是防止交叉感染，杜绝肝炎等疾病的医源性传播，目前已在一些大城市的医疗卫生单位逐步推广使用。但几乎就在医疗单位陆续使用塑料注射器的同时，废注射器却开始流入社会。部分单位对塑料制品使用后的回收、处理制度不健全，给一些不法商贩以可乘之机。他们开具塑料厂回收原料的假证明，到各医院收取用后的一次性注射器转手高价卖给他人。更有甚者，一些医院的个别医务人员明知故犯，大量向不法商贩出售假冒伪劣物品。

据北京市卫生局的初步统计，北京市共有24家医院出售过废旧注射器，总量达30多万支，还有12家医院当垃圾扔掉约3800支。

这些带有大量病毒的注射器在儿童手中迅速蔓延，有的小学几乎达到学生人手一的程度。天真的孩子并不了解这种“玩具”的危险性，他们用注射器打水仗互相喷射，有的还扔在嘴里。在湖南长沙和河北唐山分别出现了因玩弄注射器不慎造成双目失明及注射器向嘴里喷水导致急性肺炎的悲剧。

据新华社北京12月24日电（记者朱玉）据了解，大批使用过的带一次性塑料注射器在北京、上海、河北及东北等地流入社会，被一些贪图钱财的人当做玩具出售给年幼无知的小孩，潜在的病毒正严重威胁着数以万计儿童的身体健康。

塑料注射器属一次性使用的医用用品，目的是防止交叉感染，杜绝肝炎等疾病的医源性传播，目前已在一些大城市的医疗卫生单位逐步推广使用。但几乎就在医疗单位陆续使用塑料注射器的同时，废注射器却开始流入社会。部分单位对塑料制品使用后的回收、处理制度不健全，给一些不法商贩以可乘之机。他们开具塑料厂回收原料的假证明，到各医院收取用后的一次性注射器转手高价卖给他人。更有甚者，一些医院的个别医务人员明知故犯，大量向不法商贩出售假冒伪劣物品。

据北京市卫生局的初步统计，北京市共有24家医院出售过废旧注射器，总量达30多万支，还有12家医院当垃圾扔掉约3800支。

这些带有大量病毒的注射器在儿童手中迅速蔓延，有的小学几乎达到学生人手一的程度。天真的孩子并不了解这种“玩具”的危险性，他们用注射器打水仗互相喷射，有的还扔在嘴里。在湖南长沙和河北唐山分别出现了因玩弄注射器不慎造成双目失明及注射器向嘴里喷水导致急性肺炎的悲剧。

据新华社北京12月24日电（记者朱玉）据了解，大批使用过的带一次性塑料注射器在北京、上海、河北及东北等地流入社会，被一些贪图钱财的人当做玩具出售给年幼无知的小孩，潜在的病毒正严重威胁着数以万计儿童的身体健康。

塑料注射器属一次性使用的医用用品，目的是防止交叉感染，杜绝肝炎等疾病的医源性传播，目前已在一些大城市的医疗卫生单位逐步推广使用。但几乎就在医疗单位陆续使用塑料注射器的同时，废注射器却开始流入社会。部分单位对塑料制品使用后的回收、处理制度不健全，给一些不法商贩以可乘之机。他们开具塑料厂回收原料的假证明，到各医院收取用后的一次性注射器转手高价卖给他人。更有甚者，一些医院的个别医务人员明知故犯，大量向不法商贩出售假冒伪劣物品。

据北京市卫生局的初步统计，北京市共有24家医院出售过废旧注射器，总量达30多万支，还有12家医院当垃圾扔掉约3800支。

这些带有大量病毒的注射器在儿童手中迅速蔓延，有的小学几乎达到学生人手一的程度。天真的孩子并不了解这种“玩具”的危险性，他们用注射器打水仗互相喷射，有的还扔在嘴里。在湖南长沙和河北唐山分别出现了因玩弄注射器不慎造成双目失明及注射器向嘴里喷水导致急性肺炎的悲剧。

据新华社北京12月24日电（记者朱玉）据了解，大批使用过的带一次性塑料注射器在北京、上海、河北及东北等地流入社会，被一些贪图钱财的人当做玩具出售给年幼无知的小孩，潜在的病毒正严重威胁着数以万计儿童的身体健康。

塑料注射器属一次性使用的医用用品，目的是防止交叉感染，杜绝肝炎等疾病的医源性传播，目前已在一些大城市的医疗卫生单位逐步推广使用。但几乎就在医疗单位陆续使用塑料注射器的同时，废注射器却开始流入社会。部分单位对塑料制品使用后的回收、处理制度不健全，给一些不法商贩以可乘之机。他们开具塑料厂回收原料的假证明，到各医院收取用后的一次性注射器转手高价卖给他人。更有甚者，一些医院的个别医务人员明知故犯，大量向不法商贩出售假冒伪劣物品。

据北京市卫生局的初步统计，北京市共有24家医院出售过废旧注射器，总量达30多万支，还有12家医院当垃圾扔掉约3800支。

这些带有大量病毒的注射器在儿童手中迅速蔓延，有的小学几乎达到学生人手一的程度。天真的孩子并不了解这种“玩具”的危险性，他们用注射器打水仗互相喷射，有的还扔在嘴里。在湖南长沙和河北唐山分别出现了因玩弄注射器不慎造成双目失明及注射器向嘴里喷水导致急性肺炎的悲剧。

据新华社北京12月24日电（记者朱玉）据了解，大批使用过的带一次性塑料注射器在北京、上海、河北及东北等地流入社会，被一些贪图钱财的人当做玩具出售给年幼无知的小孩，潜在的病毒正严重威胁着数以万计儿童的身体健康。

塑料注射器属一次性使用的医用用品，目的是防止交叉感染，杜绝肝炎等疾病的医源性传播，目前已在一些大城市的医疗卫生单位逐步推广使用。但几乎就在医疗单位陆续使用塑料注射器的同时，废注射器却开始流入社会。部分单位对塑料制品使用后的回收、处理制度不健全，给一些不法商贩以可乘之机。他们开具塑料厂回收原料的假证明，到各医院收取用后的一次性注射器转手高价卖给他人。更有甚者，一些医院的个别医务人员明知故犯，大量向不法商贩出售假冒伪劣物品。

据北京市卫生局的初步统计，北京市共有24家医院出售过废旧注射器，总量达30多万支，还有12家医院当垃圾扔掉约3800支。

这些带有大量病毒的注射器在儿童手中迅速蔓延，有的小学几乎达到学生人手一的程度。天真的孩子并不了解这种“玩具”的危险性，他们用注射器打水仗互相喷射，有的还扔在嘴里。在湖南长沙和河北唐山分别出现了因玩弄注射器不慎造成双目失明及注射器向嘴里喷水导致急性肺炎的悲剧。

据新华社北京12月24日电（记者朱玉）据了解，大批使用过的带一次性塑料注射器在北京、上海、河北及东北等地流入社会，被一些贪图钱财的人当做玩具出售给年幼无知的小孩，潜在的病毒正严重威胁着数以万计儿童的身体健康。

塑料注射器属一次性使用的医用用品，目的是防止交叉感染，杜绝肝炎等疾病的医源性传播，目前已在一些大城市的医疗卫生单位逐步推广使用。但几乎就在医疗单位陆续使用塑料注射器的同时，废注射器却开始流入社会。部分单位对塑料制品使用后的回收、处理制度不健全，给一些不法商贩以可乘之机。他们开具塑料厂回收原料的假证明，到各医院收取用后的一次性注射器转手高价卖给他人。更有甚者，一些医院的个别医务人员明知故犯，大量向不法商贩出售假冒伪劣物品。

据北京市卫生局的初步统计，北京市共有24家医院出售过废旧注射器，总量达30多万支，还有12家医院当垃圾扔掉约3800支。

这些带有大量病毒的注射器在儿童手中迅速蔓延，有的小学几乎达到学生人手一的程度。天真的孩子并不了解这种“玩具”的危险性，他们用注射器打水仗互相喷射，有的还扔在嘴里。在湖南长沙和河北唐山分别出现了因玩弄注射器不慎造成双目失明及注射器向嘴里喷水导致急性肺炎的悲剧。

据新华社北京12月24日电（记者朱玉）据了解，大批使用过的带一次性塑料注射器在北京、上海、河北及东北等地流入社会，被一些贪图钱财的人当做玩具出售给年幼无知的小孩，潜在的病毒正严重威胁着数以万计儿童的身体健康。

塑料注射器属一次性使用的医用用品，目的是防止交叉感染，杜绝肝炎等疾病的医源性传播，目前已在一些大城市的医疗卫生单位逐步推广使用。但几乎就在医疗单位陆续使用塑料注射器的同时，废注射器却开始流入社会。部分单位对塑料制品使用后的回收、处理制度不健全，给一些不法商贩以可乘之机。他们开具塑料厂回收原料的假证明，到各医院收取用后的一次性注射器转手高价卖给他人。更有甚者，一些医院的个别医务人员明知故犯，大量向不法商贩出售假冒伪劣物品。

据北京市卫生局的初步统计，北京市共有24家医院出售过废旧注射器，总量达30多万支，还有12家医院当垃圾扔掉约3800支。

这些带有大量病毒的注射器在儿童手中迅速蔓延，有的小学几乎达到学生人手一的程度。天真的孩子并不了解这种“玩具”的危险性，他们用注射器打水仗互相喷射，有的还扔在嘴里。在湖南长沙和河北唐山分别出现了因玩弄注射器不慎造成双目失明及注射器向嘴里喷水导致急性肺炎的悲剧。

据新华社北京12月24日电（记者朱玉）据了解，大批使用过的带一次性塑料注射器在北京、上海、河北及东北等地流入社会，被一些贪图钱财的人当做玩具出售给年幼无知的小孩，潜在的病毒正严重威胁着数以万计儿童的身体健康。

塑料注射器属一次性使用的医用用品，目的是防止交叉感染，杜绝肝炎等疾病的医源性传播，目前已在一些大城市的医疗卫生单位逐步推广使用。但几乎就在医疗单位陆续使用塑料注射器的同时，废注射器却开始流入社会。部分单位对塑料制品使用后的回收、处理制度不健全，给一些不法商贩以可乘之机。他们开具塑料厂回收原料的假证明，到各医院收取用后的一次性注射器转手高价卖给他人。更有甚者，一些医院的个别医务人员明知故犯，大量向不法商贩出售假冒伪劣物品。

据北京市卫生局的初步统计，北京市共有24家医院出售过废旧注射器，总量达30多万支，还有12家医院当垃圾扔掉约3800支。

这些带有大量病毒的注射器在儿童手中迅速蔓延，有的小学几乎达到学生人手一的程度。天真的孩子并不了解这种“玩具”的危险性，他们用注射器打水仗互相喷射，有的还扔在嘴里。在湖南长沙和河北唐山分别出现了因玩弄注射器不慎造成双目失明及注射器向嘴里喷水导致急性肺炎的悲剧。

据新华社北京12月24日电（记者朱玉）据了解，大批使用过的带一次性塑料注射器在北京、上海、河北及东北等地流入社会，被一些贪图钱财的人当做玩具出售给年幼无知的小孩，潜在的病毒正严重威胁着数以万计儿童的身体健康。

塑料注射器属一次性使用的医用用品，目的是防止交叉感染，杜绝肝炎等疾病的医源性传播，目前已在一些大城市的医疗卫生单位逐步推广使用。但几乎就在医疗单位陆续使用塑料注射器的同时，废注射器却开始流入社会。部分单位对塑料制品使用后的回收、处理制度不健全，给一些不法商贩以可乘之机。他们开具塑料厂回收原料的假证明，到各医院收取用后的一次性注射器转手高价卖给他人。更有甚者，一些医院的个别医务人员明知

思想政治工作工作的新活力

——长春百货大楼开展民主对话的经验之二

长春百货大楼实行多种形式的民主对话制度，使企业思想政治工作发生了5个转变，收到了良好效果。

5个转变是：由专政职工干部少数人唱“独角戏”，变为领导、职工多数人都来做思想工作；由领导对群众自上而下地我说你听、我打你听的单向灌输，变为领导与职工、职工与职工的平等双向对话；由单调呆板的注入式说教，变为循循善诱、和风细雨的启发式民主协商；由企业内部封闭式教育，变为面向社会、家庭的开放式对话交流；由“单打一”地做思想工作变为做思想工作与解决实际问题相结合。

由于实现了以上5个方面的转变，思想政治工作收到了明显成效：

——活跃了民主气氛，提高了对改革的认识，增强了心理承受力。开展对话后，领导与职工以平等的身份探讨问题，大家都是教育者和被教育者，使职工有了较强的“参与感”，从而有效地消除了对改革的某些误解。1984年，商场实行全面管理改革，职工奖金和福利待遇有了相当大的提高。1985年，企业实行消费基金宏观控制后，商场取消了午餐补贴，发给职工上月的实物折价退回，奖金比上年下降36%。这时，一些职工思想工作产生了波动：认为先进个人效益高，先进行“先富”服务工作劳动强度大，多劳得多。有人甚至发牢骚说，奖金下降，物价上涨，生活水平降低了。商场及时地围绕这些“热点”，进行了“我如何看改革”的民意测验和职工生活化抽样调查，并在此基础上提出“先进与先富”、“多劳与多得”、“物价上涨与生

活改善”3个对话课题，领导与职工反复交换看法，共同开展思理。他们还把服装部79名职工生活变化的调查公布于众，自发了大家的认识。职工们说，这几年物价是上涨了，但生活水平提高得更快。真是“不算帐有亏，算帐叫明帐”。还有的职工说，我们是国家的主人，要想得到10亿人口的“大家”，应该按现行政策发放奖金，不能比金钱不值贵。通过对话明白了道理。这一年，商场经济效益不但没有下降，销售额和利润反而分别比上年增长17%和27.3%。

——强化了职工主人翁意识，使企业的民主管理纳入制度化的轨道。建立对话制度后，职工可以经常直接向领导当面提出质询，领导也可以在直接答复中作解释，在相互交流中加深理解，主动出谋划策，参政议政，帮助领导解决在经营管理、深化改革等方面遇到的难题。今年以来，职工通过对话渠道提出各种经营管理建议128条，商场已采纳64条，创造经济效益18.2万元。今年10月，职工代表在对话会上提出，现行企业内部分包制还不彻底，应该把承包单位由商品部改为班组、柜台和个人大包干，一包到底。后来商场经过研究，提出了“个人租赁柜台、班组整体承包、单品种承包、定额承包”4种办法。目前，职工已就承包的具体内容、办法、人员组合、库存商品处理等问题提出30多条建议，进一步丰富完善了承包方案，为明年初实施新的承包办法创造了条件。

——沟通了领导与群众的感情，密切了干群关系。实行双向交流后，沟通了双方的感情，消除了隔阂层，形成了相互理

自我教育 自我提高

泰安开展党员作用讨论成效显著

本报讯 今年以来，山东省泰安市委紧密结合全面改革和四次化建设的实际，组织全市共产党员开展“新时期共产党员如何发挥先锋模范作用”大讨论。全市有90%的党员参加了讨论活动，形成了党员自我教育、自我提高的气候。

为了组织好大讨论，市委首先对党员队伍的实际状况进行调查摸底，要求各级党委出讨论题目要注意思想性、针对性和实效性的有机统一，并对题目提出三条具体要求：一“小”，通过小题目讨论，弄大道理；二“实”，紧紧围绕当前改革、开放和两个文明建设的实践，结合党员的思想工作状况和政治生活中的具体事例进行讨论，着重解决思想认识问题。三“新”，出题要新颖，让党员受到熏陶。

许多党组织紧紧围绕“党员要自觉增光添彩，为群众办实事、好事”这个主题，开展丰富多彩的活动。市卫生局在全系统开展了“群

众在我心中——服务至上”活动，党员带头树立良好的职业道，全心全意地为人民服务。宁阳县堰城镇所里村14名老党员，在讨论中自愿组织起“老党员献计小组”，帮助党支部筹划村里的大事。

在讨论中，泰安市委还总结推广了肥城县孙台乡党委对党员实行年度目标管理的经验和做法，要求各县普遍实行党支部任期目标责任制。

泰安市委开展党员大讨论，把功夫下在追求实效上，取得明显的成就。一是提高了党员的思想认识水平，增强了政治上的坚定性和原则性。二是调动了党员为四次化建功立业的积极性。仅据新泰市统计，开展讨论不久党员就做了各种好事16000多件，调解民事纠纷500多起，党员模范作用的发挥，使党员在群众中的影响大了，形象好了。

改革开放加深新疆各民族团结

本报讯 新华社记者瓦哈甫·阿扎提、汪有富报道：在不久前召开的新疆维吾尔自治区第二次民族团结表彰大会上，各族代表谈到：改革开放，打破大大小小的封闭圈，发展多种形式的横向经济联合，最容易把各族人民自然而然地结合到一块，而且还会结合得更牢固。托克逊县委书记阿里木·卡德尔讲了这个县发生的两件事：1984年托克逊县要建一座水配厂，准备与兵团第2师合作，以解决财力、物力的不足。但县里有人认为与生产建设兵团的汉族人合作，地方上会吃亏，不如自己独家兴办为好。结果，水配厂一直拖到现在还没建成。另一件事是，今年上级部门给县盐场下达了11万吨任务，县盐场在人力和技术上都有困难。这次县委当机立断，一方面大量吸收内地来的汉族民工上山采盐，一方面从新疆盐湖化工厂请来汉族技术工人，指挥生产，很快把生产搞上去了。今年预计仅盐的税利可超240万元，相当于全县1983年全年的生产总值。全县人民都高兴，都说这样合作好。阿里木·卡德尔很有感触地说，这两件事深刻地教育了我，也教育了托克逊县的各族人民，一个民族、只有成为真正开放的民族，才会奋发进取，才有希望。

疏勒县巴仁乡综合厂维吾尔族厂长买买提·阿西木说：“空口袋是立不起来的，只有生产发展了，人民生活富裕了，民族团结才有牢固的基础。”这个只有50多人的加工农副产品的小厂，有240亩鱼塘，还有养鸡场、养鸡舍，去年由维吾尔族汉族少族、去冬开荒，连年亏损。党的十一届三中全会以后，厂里把鱼塘鸡场承包给有经验的汉族民族人，不但扭亏为盈，还带出了能人。

这几年，新疆崛起上万维吾尔族哈萨克族、回、锡伯等少数民族志在内地经商，走遍内地大中小城市，开阔了眼界，增长了知识，内地的工匠工匠遍布新疆的各个角落。大家在一起交流技术，交流商品，也交流了思想感情，增进彼此间的相互了解，民族团结的情谊也就加深了。

都说这样合作好。阿里木·卡德尔很有感触地说，这两件事深刻地教育了我，也教育了托克逊县的各族人民，一个民族、只有成为真正开放的民族，才会奋发进取，才有希望。

疏勒县巴仁乡综合厂维吾尔族厂长买买提·阿西木说：“空口袋是立不起来的，只有生产发展了，人民生活富裕了，民族团结才有牢固的基础。”这个只有50多人的加工农副产品的小厂，有240亩鱼塘，还有养鸡场、养鸡舍，去年由维吾尔族汉族少族、去冬开荒，连年亏损。党的十一届三中全会以后，厂里把鱼塘鸡场承包给有经验的汉族民族人，不但扭亏为盈，还带出了能人。

这几年，新疆崛起上万维吾尔族哈萨克族、回、锡伯等少数民族志在内地经商，走遍内地大中小城市，开阔了眼界，增长了知识，内地的工匠工匠遍布新疆的各个角落。大家在一起交流技术，交流商品，也交流了思想感情，增进彼此间的相互了解，民族团结的情谊也就加深了。

中国经贸市场部长郑拓彬、苏丹贸易、合作和供应部长加

中国和苏丹贷款协定等文件在京签字

新华社北京12月24日电 国务院总理李鹏、苏丹总理穆巴拉克·迈赫迪出席了签字仪式。中国经贸部部长郑拓彬、苏丹贸易、合作和供应部长加

▲全国人大常委会副委员长朱学范12月22日在开罗会见苏丹议会主席和副议长。▲科洛尔为团长的巴西阿拉伯阿斯州政府代表团。

▲科洛尔一行是应中国国际交流协会的邀请到北京访问的，他们将在华东和华南进行两个星期的参观访问。

▲对外经济贸易部部长郑拓彬12月22日在北京会见了前来商谈1988年度中蒙贸易议定的蒙古政府贸易代表团。

▲郑拓彬和代表团团长、外贸部第一副部长杨·布希在近期两国贸易关系的发展中表示满意。

巴布说，两国的边境贸易发展迅速。双边贸易谈判进展顺利，并取得了良好的成果。

解、关心的融洽关系。这个百货大楼规定，营业员工作时不能把孩子带进营业厅玩耍，以免影响营业秩序。去年初，大楼领导见到一个售货员的孩子在营业厅里拿着铁条闹，当即提出批评。事后，职工在对话时反映说，店里的规定应该执行，但刚上学的孩子离家远，放学后不能单独回家怎么办？领导感到职工讲的是实情，应该解决。仅一周时间，商场就利用图书室办起了“小学生第二课堂”，派人组织“脖子挂钥匙”的孩子作功课，又拿出800多元钱买了儿童图书和玩具，现在大楼已有36名职工的孩子经常到这里活动。

——企业的领导工作向群众开放，促进了决策科学化。近几年，如何提高服务质量成为商业企业管理改革的一个“难点”。去年，长春百货大楼把这个“棘手”的难题交给身居柜台第一线的营业员集思广益，广泛征求意见。经过大家讨论，总结出一套对服务工作实行“等级挂牌”的动态管理办法，即制定初、中、高、特4个服务质量等级标准，对营业员的职业道德、文明用语、着装仪表、接待程序、柜台纪律作出明确规定。商场按标准对100多名营业员评定了等级，按等级每月分别发给3元至25元的职务等级津贴，并实行定期考核，有升降不得终身制。

——扩大了思想政治工作覆盖面，使企业、家庭、社会教育融为一体。健全家庭、社会对话制度后，企业思想工作延伸到影响职工各个领域，既密切了商店与职工家属的关系，又加强了商店与职工之间的联系。近3年间，商场共评选了516位“三好”职工家属，先后请110多名职工家属进店交流经验，还组织营业员上门走访顾客征求意见370多次。不少营业员说，过去总觉得营业员与顾客之间有一道不可逾越的“鸿沟”，一买一卖无感情可言，“对话”使我们看到了顾客对营业员的理解、尊重和赞扬，看到了社会风气的好转，干服务工作更有劲了。

(陈明星 高 欣 高 颖)

老百姓可以跟行政机关打官司了！

最近，记者在同郑州市和洛阳市的审判人员座谈中了解到，郑州市区、县法院已有70%设立了行政审判庭；洛阳市的区、县法院中，已有50%设立了行政审判庭。这两个市的所有行政审判庭，都已受理行政诉讼案件。受理公民对行政机关作出的具体行政行为不服，向法院提起的行政诉讼。目前，法院受理的行政诉讼案件，主要涉及行政机关在治安、税务、交通、物价、林业、土地、商标、药品、食品卫生等方面的行政管理活动。在有的法院受理的治安行政案件中，有近20%的治安行政处罚决定被撤销，公民胜诉。如有一个行政机关对一个公民作出行政处罚决定后，某公民不服，向法院提起了行政诉讼。这个行政机关认识到原处罚决定不当，决定改变行政处罚决定，并主动做工作，要求该公民撤诉。

日前，一些群众和法人代表已初步体会到法院开展行政诉讼的必要性。有的说，以前公安机关说罚就罚多少就罚款多少，工商行管部门说吊销营业执照就吊销营业执照，当事人即使对处罚不服，也没有法律明确规定的可以打官司的地方。现在好了，如果行政机关侵犯了自己的合法权益，就可以到法院跟他们打官司了。还有人说，法院受理行政诉讼案件，老百姓和行政机关作为诉讼双方当事人，诉讼权利和义务是平等的，有利于实现受法律保护的公平原则。

记者还了解到，由于法院刚开始受理行政诉讼案件，绝大多数人还不知道行政诉讼是怎么回事。自己的合法权益受到个别行政机关工作人员侵犯时，尚不知道可以到法院跟行政机关打官司。还有的人虽然知道行政机关侵犯了自己的合法权益，可以去法院告状，但又担心即使官司打赢了，以后行政机关还可能找报复。

据反映，目前极少数行政机关没有严格按照法律规定参加行政诉讼。有的不愿当被告，应当出庭应诉的也不出庭应诉；接到原告的起诉状副本后，迟迟不交答辩状；作为诉讼当事人一方败诉后，不愿向法院交纳诉讼费；在给予公民或法人某种行政处罚时，不及时给以裁决，使公民或法人无法及时申诉或起诉。这些做法，都妨碍了法院受理行政诉讼案件。这也说明“民不能告官”的封建特权思想，还在一些同志的头脑中作祟。因此，人们希望一切行政机关和行政干部都要认真学习法学，严格执法，积极配合法院搞好行政审判工作。

郑州市劳动服务公司开办了技术培训中心，帮助待业青年在就业前掌握一、两门技术。这个培训中心从1981年建立以来，先后开办培训班1124个，培训人员达6万多人。

在这中州宾馆厨师在指导待业青年学习烹饪技艺。新华社记者 朱广智摄



全国政府系统信息工作座谈会结束

新华社北京12月23日电 (记者周立亮) 全国政府系统信息工作座谈会21日至23日在北京召开。23日下午，中共中央政治局常委、国务院总理李鹏，中共中央书记处书记、国务院副总理田纪云等陪同同志在中南海会见了出席会议的同志，并和大家一起照了像。

这次座谈会是全国政府系统的第一次信息工作会议。参加会议的有各省、自治区、直辖市、计划单列市和国务院各部门办公厅分管信息工作的负责人。在3天的会议期间，各

地、各部门介绍了信息工作的情况，并就如何加强信息工作，研究进一步搞好信息工作的信息，提高工作质量和办事效率，沟通信息与群众协商对话的关系，密切政府与群众

的联系。

重庆一客车跌入岩下水塘 造成六十多人伤亡

新华社重庆12月23日电 (记者袁光何) 重庆永川汽车运输公司的一辆客车昨天上午跌入岩下水塘，造成60多人伤亡。这辆永川牌大客车早上从重庆荣昌车站出发，9时许行至泸县玄滩区境内因超车撞伤水塘，驾驶员李显玖停下车来看时汽车突然失控，摔下60米高的岩下又滚入水塘内。车上64人，到今天上午已死亡30人，重伤10人，轻伤24人。据介绍，主管部门正在进一步查处此事。

香港最近发生多宗山火

新华社香港12月22日电 (记者姚达彦) 昨天，香港发生40多宗山火，其中大帽山郊野公园的山火面积达10公顷，山火持续了8个小时后才被扑灭，约1万株林木被焚毁。

据有关方面统计，仅最近几天，香港郊野公园发生的山火累计就达100余宗，山火面积共达500多公顷，焚毁林木2万多棵。

此间消防发言人说，发生山火的主要原因最近气候异常干燥，加之一些市民郊游时，对火种处理不慎所致。

北京街头一伙赌徒落网

本报讯 12月22日，人民日报第四版刊登了题为《看，北京街头竟有聚赌》的两版照片，北京市公安局公共交通分局根据这一线索，当天就在南北沙滩一带将9名赌徒分子抓获。

22日下午1时30分，北京北沙滩305路、315路公共汽车一站附近，一个身穿夹克、足踏高马靴的年轻人一边吸烟，一边说，旁边还有几人为他助威喊噪。不一会儿，就有十几人围上前来。年轻人用一只自制铁夹夹住一枚硬币的五分硬币，然后由参赌人猜正反面。这些参赌者利欲熏心，一心想赢，有下10元的，20元的，最多的竟达50元。可是他们哪里知道，这赌人早已从中做了手脚。

当铁夹被打开时，五分硬币的正反面刚好与参赌人的愿望相反，仅20分钟功夫，就输得精光有百余元。根据审讯，这伙人分别来自山西、内蒙古、北京，为设赌招徕聚集在一起，在北京北沙滩、公主坟等地非法设赌。19日新华社记者看到的，正是这伙人。

(沙 泓)

《退伍义务兵安置条例》付诸实施

保证部队兵员更新 鼓励适龄青年履行兵役义务

章文晋谈 1987 年中国民间外交

派出50多代表团出访，接待70多个中国230多个代表团，民间外交正向新的广度和深度发展

新华社北京12月24日电 (记者杨国雄) 中国民间对外友好协会会长章文晋日前在接受记者采访时说，1987年，我国民间外交呈现出一派五光十色、百舸争流的繁荣景象，正向新的广度和深度发展。

章文晋说，今年，对外友好共派出50多个代表团前往44个国家进行友好访问，出席双边或多边国际会议、参加重大庆典、签订友好合作计划。与此同时，对外友好接待了来自5大洲70多个国家的230多个代表团，近2000人，相当于1976年来访人数的两倍。

1954年成立的对外友协是我国目前最大的全国性民间外交团体。它同世界上140多个国家开展了民间友好交往，同70多个国家的100多个对华友好组织建立了友好和良好关系。

章文晋指出，频繁的良好交往，增进了我们同世界各国对华友好组织和各阶层人士的联系，巩固了友谊，提高了中国在国际舞台上的声誉。

他透露，对外友协将通过民间外交的渠道，介绍引进外国专家和希望来华投资的外商，章文晋强调说，对外友好在促进同西欧、北美、日本等地区和国家人民友好交往的同时，重视扩大同第三世界国家的良好往来，共接援亚非地区的第三世界国家的好伙伴52个。在过去一年里，对外友协同东欧各国以及蒙古、朝鲜和古巴等社会主义国家的民间友好组织的联系也

大大加强，派出了舞剧、民间音乐代表团访问民主德国和匈牙利，并参加了柏林庆祝德国750周年的庆祝活动，这是20多年来我国派往东欧各国的第一个中国民间音乐代表团。

章文晋接着说，他在今年11月曾率团随对外友协和中苏友协代表团前往莫斯科参加十月革命胜利70周年庆典，并同苏联同行商谈友好合作计划。

章文晋说，对外友协今年组派了15批小型音乐、舞蹈、书法代表团及工艺、艺术珍品展览团前往欧洲、北美、南美和加勒比地区15个国家进行友好访问，同时，也接待了50批来自世界各地的演出、展览、文化考察团。

章文晋说，民间友好事业得到了各国驻华使馆的关心和帮助。为庆祝非洲解放24周年，对外友协与非洲各国驻华使馆举办了大型《非洲艺术展览》，共展出36个非洲国家的500多件展品。

章文晋认为，国际形势的总趋势是向好的方向发展，这是和平因素持续增长的结果，但核威胁并未根本消除。中国奉行独立自主的和平外交路线受到国际社会的高度赞赏，民间友好交往大有可为。

苏丹总理萨迪克离京回国

苏丹总理萨迪克·迈赫迪一行结束对中国的首次友好访问，今天下午离京回国。

苏丹贵宾离京前，国务院总理李鹏到钓鱼台国宾馆送行。

在亲切的交谈中，李鹏对苏丹总理萨迪克·迈赫迪一行结束对中国的首次友好访问，今天下午离京回国。

苏丹贵宾离京前，国务院总理李鹏到钓鱼台国宾馆送行。

在亲切的交谈中，李鹏对苏丹总理萨迪克·迈赫迪一行结束对中国的首次友好访问，今天下午离京回国。

苏丹贵宾离京前，国务院总理李鹏到钓鱼台国宾馆送行。

间，双方就共同感兴趣的问

题进行了十分有益的会晤。总团这次访问进一步加深了相互之间的了解和友谊。

索科马努总统文知悉部长转达他和夫人对李先念主席和夫人的问候和感谢并祝李先念主席和夫人、中国人民新年快乐。

文知悉部长、上海市市长江泽民等前往机场为索科马努总统和夫人一行送行。

作出更大的贡献。

萨迪克说：“这也是我们的决心。”明天是萨迪克总理生日，李鹏向萨迪克赠送了生日蛋糕和花篮，祝他生日愉快。

萨迪克对此表示感谢，并高兴地切开蛋糕，请李鹏代总理和随同他访问的同事们分享今天的快乐。萨迪克说，自今天上午参观了中国人民解放军北京某部某师，下午游览了长城。

1987年，发展中国家的经济形势如何？
从总体看，发展中国家1987年的经济增长略好于1986年，增长率可超过4%，但发展不平衡，地区间的差距有进一步扩大的趋势。
分地区看，1987年，亚洲地区依然充满活力，经济增长继续领先。尤其所谓东亚“四小”的经济增长速度都超过原定计划指标。其中新加坡、我国台湾省和香港地区的经济增长率均在10%以上，新加坡则从1986年1.6%上升为1987年的8%左右。“四小”经济“过热”发展，除经济政策调整开始发挥作用外，主要得益于国际经济环境的两个变化：首先，美元汇率持续下跌有力地推动了“四小”出口的急剧增加。1985年9月以来，“四小”货币对美元汇率虽有不同程度的升值，但升值远小于日元和马克对美元的升值，实际上“四小”货币对日元和马克的汇率随美元而贬值，从而促进了对日本和欧洲国家出口，使其全年出口增长30%左右。其次，日元持续升值为其利用日资创造了条件。日商为缓解日元升值造成的生产成本上升，保持产品竞争力，自1986年起加强了对亚洲、尤其是对于“四小”的直接投资，为“四小”制造业发展及其产品注入新的活力。
东盟国家的经济状况亦比1986年有所好转，但复苏步伐缓慢。初步估计，印尼经济增长率将从1986年2%上升为1987年的3%；马来西亚从1.2%上升为2.4%；菲律宾从0.2%上升为4.8%；文莱从10%上升为2.2%。在东盟国家中最引人注目的是泰国，它继1986年4.2%的经济增长之后，1987年又取得6.7%的较高增长速度。东盟国家经济普遍复苏有多方面的原因：一是推行了经济多元化的方针，利用各自自然资源 and 人力资源优势，积极发展资源加工型工业和基础工业，促进了石油化工、钢铁、电子和轻纺工业的发展。二是进一步改善投资环境，放宽对外商的政策，从而增强了对外商的吸引力，国外直接投资有明显增加。三是东盟国家生产的原油、木材、橡胶、棕榈油及稻米、砂糖等初级产品出口价格看好，增加了出口收入，推动其经济复苏。
南亚地区的经济情况不佳，各国均未完成原定经济增长指标。占该地区国民生产总值90%以上的印度和巴基斯坦两国经济增长率分别从1986年5%和6.9%降为1987年的2%—3%和5%左右，从而使整个地区的平均经济增长率由4.5%降至3%左右。南亚地区经济恶化的主要原因是严重的自然灾害。今年印度约2/3的邦受灾，粮食减产1000多万吨。巴基斯坦、孟加拉国和斯里兰卡等国的粮食和经济作物也分别减产10%—15%不等。粮食减产不得不增加粮食进口，从而加重了财政负担。印度虽有2000多万吨的粮食储备，不致发生大规模饥荒，但是，粮

食和经济作物的大幅减产，加上原油等进口原料价格上涨，使印度的工业生产开始萎缩，加重了经济困难。
非洲经济依然困难重重，但在困境中出现了转机。农业占非洲国家国内生产总值的30%—40%，因此，非洲经济盛衰既取决于各国农业生产状况，又取决于世界对农产品和矿物原料的需求及其出口价格水平。近年来非洲国家在优先发展农业思想指导下，加强了各自和集体对农业的开发，包括建立良种站、兴修水利、防治土地沙漠化等等，促进了农业生产。1987年，虽有一些非洲国家遭受旱灾、虫灾，但多数国家气候比较正常，农业收成尚算不错，农业生产增长率可望超过3%。此外，除咖啡、可可供过于求价格下跌外，非洲国家盛产的石油、铜、铝、钴、镍、铂、黄金以及棉花、木材等初级产品价格上升，出口收入增加，促进了经济的转机，1987年整个非洲平均经济增长率可望从1986年1.2%增至2.5%。
80年代以来，拉美地区陷入“经济增长不足”的危机，人民实际收入和生活水平下降。为此，拉美国家先后进行经济调整，已开始取得成效。1987年拉美国家出口总额从1986年778亿美元增至877亿美元，贸易顺差从1986年180亿美元上升到215亿美元。尤其在1985—1986年油价暴跌后，拉美产油国注重经济转型，以减少对石油的依赖，结果使非石油产品出口超过石油及石油制品出口总额。此外，近两年部分拉美国家通过与债权国和债权银行的谈判，不仅重新安排了一批债务，暂时减轻了还本付息负担，而且获得了新的贷款，1987年拉美资金净流入约为150—200亿美元。特别是拉美国家在1987年加强了地区一体化的进程，促进了相互间经济、贸易、金融和科技领域的合作。但是，资金不足仍然是延缓拉美国家经济复苏的主要障碍。由于资金不足，许多国家被迫紧缩银根，抑低经济增长，为此难以实现以发展促还债的方针。从目前迹象看，拉美主要国家1987年的经济增长率，基本维持在中低速的水平上，其中巴西经济增长速度约为3%—4%，墨西哥因油价回升扭转了1986年的经济负增长，但其经济增长率也不超过2%—3%。
展望明年，世界性股市暴跌将使西方经济增长更加缓慢，国际贸易保护主义有增无已，对初级产品需求下降，将使今年略有回升的价格重又面临跌落的前景，事实上，近日来世界市场油价已重又下降，加之资金流入不足，通货膨胀复燃等等，1988年发展中国家处境将更加严峻，经济发展前景不容乐观。

略胜去年 前景严峻

——1987年发展中国家经济形势

谷源洋

油产品出口超过石油及石油制品出口总额。此外，近两年部分拉美国家通过与债权国和债权银行的谈判，不仅重新安排了一批债务，暂时减轻了还本付息负担，而且获得了新的贷款，1987年拉美资金净流入约为150—200亿美元。特别是拉美国家在1987年加强了地区一体化的进程，促进了相互间经济、贸易、金融和科技领域的合作。但是，资金不足仍然是延缓拉美国家经济复苏的主要障碍。由于资金不足，许多国家被迫紧缩银根，抑低经济增长，为此难以实现以发展促还债的方针。从目前迹象看，拉美主要国家1987年的经济增长率，基本维持在中低速的水平上，其中巴西经济增长速度约为3%—4%，墨西哥因油价回升扭转了1986年的经济负增长，但其经济增长率也不超过2%—3%。
展望明年，世界性股市暴跌将使西方经济增长更加缓慢，国际贸易保护主义有增无已，对初级产品需求下降，将使今年略有回升的价格重又面临跌落的前景，事实上，近日来世界市场油价已重又下降，加之资金流入不足，通货膨胀复燃等等，1988年发展中国家处境将更加严峻，经济发展前景不容乐观。



苏载人飞船与“和平”号轨道站对接

新华社莫斯科12月23日电 苏联本月21日发射的载人宇宙飞船“联盟TM—4”号，今天15时51分（莫斯科时间）与“和平”号轨道站成功对接。

飞船上的三名宇航员在对“联盟TM—4”号与“和平”号的对接组件进行了拉紧并检查对接部分的严密性后，于17时20分（莫斯科时间）转入到“和平”号轨道站。

新上天的三名宇航员与轨道站上的原有两名宇航员将共同飞行7天，进行科技、医学—生物学等一系列实验。罗曼年科和亚历山德罗夫还将向新的宇航员组传授使用“和

美航天飞机助推火箭点火试验成功

新华社华盛顿12月23日电 马里格城消息：美国工程技术人员今天下午在试验场地对重新设计的航天飞机助推火箭进行的点火试验获得成功。

这次试验的火箭长38.4米，它和将于明年4月用来发射“发现”号航天飞机的助推火箭完全一样。重新设计的助推火箭较前作了许多改进，包括重新设计了两年前导致“挑战者”号航天飞机爆炸的O型连接器。

由于今天的点火试验获得成功，将于明年1月初把这种助推火箭送往佛罗里达州肯尼迪航天中心的日子就会确定。这种助推火箭是用来发射“发现”号航天飞机的。

托夫和乌纳罗夫将留在太空轨道站继续飞行和工作。

据报道，目前包括“和平”号空间站、“量子”号天体物理实验室和宇宙飞船“联盟TM—3”号、“联盟TM—4”号”的轨道联合体工作正常。



圣诞节前夕，伦敦居民带着孩子在商店选购圣诞礼物。
新华社记者 陆运祥摄

经合组织预测世界经济增长进一步放慢

西方经济困难给发展中国家带来极不利影响

新华社巴黎12月22日电 发生的股票市场价格狂跌给世界经济带来更加不稳定的前景，经济增长速度将会进一步放慢。
经合组织（简称经合组织）今天发表的一份报告认为，不久前

捷共中央强调干部工作要适应经济改革需要

新华社布拉格12月23日电 捷共中央在最近通过的一项关于完善干部政策的决议中强调，干部工作要适应加快社会和经济发展的以及经济体制改革的需要。

刊登在今天《红色权利报》上的这项决议说，党的干部政策的目标是，让那些具有必备的政治觉悟、业务能力、道德品质、能坚决地、创造性地执行党和国家政策的人担任各级领导。

决议强调要注重干部的政治品德，对干部要高标准、严要求。职务越高越要以身作则。绝不能让那些破坏法制、生活方式和行为背离社会主义伦理道德的人担任领导职务。

决议指出，干部政策要确保必要的连续性，目标明确地更新干部，广泛吸收妇女、有才能的青年进入领导机构创造条件。为了党和国家的利益，为了提高干部水平，应慎重地在各级、各个地区进行干部交流，认真负责地考虑兼任职务的问题。

决议要求在干部政策中遵循列宁主义的民主集中制原则，在决定干部时加强集体领导，广泛征求基层党组织、劳动集体和社会组织的意见。要有目的地培养和后备干部，以便在选拔干部时有更多的候选人。对于干部实行聘任制和选举制。决议还责成捷政府和有关部门颁布聘任干部和对专业干部进行考核的规定。

新华社华沙12月23日电 波兰部长会议今天决定，政府各部和中枢行政机构的司局级单位、司、局级干部将分别裁减30%左右。这

是自今年4月波兰政府宣布精简政策，将副部长以上领导干部分别裁减20%以来的又一重要行政改革措施。

今年10月政府曾提出将国家行政机构的领导干部分别裁减40%。

报告预测，在经合组织内，平均年经济增长率在1988和1989两年不会超过2%，比今年6月的预测数字减少0.5%。

这一预测是在一份题为《经合组织经济前景》的报告中作出的。总部设在巴黎的经合组织是一个由24个西方工业国家组成的政府间经济联合机构。

报告指出，今年10月下旬出现的这场股票市场危机是多年来使国际经济关系中的紧张不断加剧而产生的具体结果。这场危机至今尚未结束，其影响国家沉重的负担。

匈牙利工业生产状况好转

今年头11个月增长3.7%

新华社布达佩斯电 长期面临困难的匈牙利工业，今年以来生产状况有所改善。

据匈通社今天报道，在今年头11个月当中，全国工业生产增长了3.7%。据工业部预计，到年底工业的增长至少可达3%，超额完成今年增长2%的计划。这是进入80年代以来匈牙利工业生产情况的最好的一年。

今年有些工业部门的生产增长很快。在前11个月当中，化工产品的产量增加73%，电力、机械和轻工业的增长也超过了工业生产平均增长幅度。增产的这些工业品大部分已用于出口。在以可兑换货币结算的贸易中，工业品的出口额比去年同期增加了14.7%。

近年来，匈牙利工业发展情况一直不佳，这是造成国家经济困难的主要原因。匈牙利从去年开始采取了许多措施，尽管这些措施取得了一定成效，但匈牙利党和政府仍然认为，这距工业生产状况的根本好转还有很大距离。

阿尔及利亚民阵党中央讨论经济改革问题

强调反对官僚主义提高私营部门投资效益

新华社阿尔及尔12月22日电 阿尔及利亚民族解放阵线党中央委员会21日举行第19次会议，讨论阿尔及尔正在进行的经济改革等问题。

阿民阵党总书记沙德利在会议上说，经济改革是必要的，但必须循序渐进。他说，只要把权限和责任清楚划分同形形色色的官僚主义进行斗争，改革的目标是可以达到的。

沙德利还谈到对私营部门提高投资效益对国家整个发展进程的重要意义。他还强调发展农业的重要性。会议通过了关于总结党的活动和总政策的两项决议。

沙德利还谈到对私营部门提高投资效益对国家整个发展进程的重要意义。他还强调发展农业的重要性。会议通过了关于总结党的活动和总政策的两项决议。

沙德利还谈到对私营部门提高投资效益对国家整个发展进程的重要意义。他还强调发展农业的重要性。会议通过了关于总结党的活动和总政策的两项决议。

圣诞节拾零

圣诞节，是基督教教义中传说的那稣诞生的日子。在今天的意大利，对许多人来说，欢度十二月二十五日并不都具有宗教意义，而更多的是作为家人团聚和辞旧迎新、互赠圣诞礼物、互祝圣诞快乐的日子。在意大利，人们都忙于装点圣诞树。如意大利人，每逢圣诞节，都要把圣诞树的彩灯，从中午十二时开始，一直亮到深夜。人们把圣诞树的彩灯，从中午十二时开始，一直亮到深夜。人们把圣诞树的彩灯，从中午十二时开始，一直亮到深夜。



阿城继电器厂

敬告广大用户
在选用我厂产品时，
请注意认准“阿继”牌
△形注册商标，以防
假冒和仿制品。

阿城继电器厂所属舌簧分厂是我国机械工业生产舌簧元器件的主要基地。近年来，为满足国内外市场的需要，从日本OKI公司引进了舌簧管生产专用设备，同时开发了新品种、采用了新技术。主要生产各种舌簧管、舌簧开关、舌簧器件及各种舌簧继电器。其产品质量可与国内外同类产品相媲美，技术指标经国内外权威部门测试，均达到国际先进水平。产品具有防尘、防蚀、灵敏度高，寿命长，安全可靠等优点。在原来SH系列产品的基础上，又新开发了SH-15、SH-34、SH-35等型号的舌簧管（舌簧管），体积小，工艺先进。在通讯、检测、计算技术等设备中起快速开闭电路作用，在自动控制设备和继电器保护装置中也是理想的灵敏而快速的执行元件，欢迎来人、来函咨询洽购。

厂址：黑龙江省阿城市 电话2346电报1111

中国技术进出口总公司国际招标公司招标公告

铁道、交通和水电项目 编号：ITCJ—871028

根据中华人民共和国对外经济贸易部与日本海外经济协力基金签订的《关于日本—中国铁路工程、郑州—宝鸡电气化铁路工程、秦皇岛港、丁码头建设工程、连云港扩建工程、青岛港扩建工程和天生桥（坝）水电工程贷款协议、中国技术进出口总公司国际招标公司受权使用上述贷款，以正式国际公开招标和国际公开招标方式采购工程所需设备和材料（详见以下清单），全部贷款用贷款支付。

欢迎在合格供货商组成和注册并受该国际控制的制造厂和/或贸易公司参加投标。根据贷款协议规定，合格供货商系统，包括中国在内的发展中国家和经济合作发展组织的所有成员国。

有兴趣提供者请于一九八八年一月十八日至一九八八年一月二十三日午前九时至十一时到我公司第一业务部洽商资格审查和招标文件。资格审查和招标文件出售，恕不退换。

中国技术进出口总公司国际招标公司第一业务部
电话：TECHTENDER（国际）8907（国内）8314684 896976
电挂：22075 CTCTC CN 地址：北京海淀区苏州街万寿寺甲3号西门

设备材料清单
一、机械设备：
1. 铁路客车（采用正式国际公开招标方式）
2. 空调
3. 正向炉
4. 控制和直流系统（包括控制测量仪表、监控系统、继电保护和不停电电源）
5. 控制和直流系统（包括继电保护）
6. 施工机械和电气设备
二、材料：
1. 水泥 2. 木材 3. 锌锭

THE INTERNATIONAL TENDERING COMPANY OF
CHINA NATIONAL TECHNICAL IMPORT AND EXPORT CORPORATION
INVITATION FOR BID
NO. ITCJ—871028

in accordance with the Loan Agreements concluded between the Ministry of Foreign Economic Relations and Trade of the People's Republic of China and the Overseas Economic Cooperation Fund of Japan for Henan—Guangzhou Railway Project, Zhengzhou—Baotou Railway Electrification Project, Qinhuangdao Port and D Berths Construction Project, Lianyungang Port Expansion Project, Qingdao Port Expansion Project and Tianshengqiao to purchase, by way of formal international open bid and international open bid, the equipment and materials (for the above mentioned projects) (details as per list below). All purchases shall be financed with the proceeds of the loan, countries. According to the stipulations of the Loan Agreements, the eligible source countries are invited to all developing countries including China and OECD member countries for all equipment and materials.

Interested Manufacturers and/or trading companies are kindly requested to contact the 1st Business Division of ITC for obtaining qualification and bid documents between 9.00 and 11.00 a.m. on working days from Jan. 18, 1988 to Jan. 23, 1988 upon non-refundable payment and no change of bid document is allowed after payment.

1st Business Division
International Tendering Company
China National Technical Import and Export Corporation
Address: West Gate 3A, Wanshou, Suzhou Street, Haidian District, Beijing, China
Cable: TECHTENDER (abroad) 8907 (domestic)
Telex: 22075 CTCTC CN
Telephone: 8314684 896976

LIST OF MACHINERY, EQUIPMENT AND MATERIALS
I. MACHINERY AND EQUIPMENT
1. Passenger Cars on Railway (by way of formal international open bid)
2. Air Conditioner
3. Excavator
4. Control and DC System (including control and metering, supervisory control system, relay protection, uninterrupted power supply system)
5. Control and DC System (including relay protection)
6. Construction machinery and electrical equipment
II. MATERIALS
1. Cement
2. Timber
3. Zinc

